

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 37 (1975)  
**Heft:** 15

**Rubrik:** Kurstabelle Winter 1975/76

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

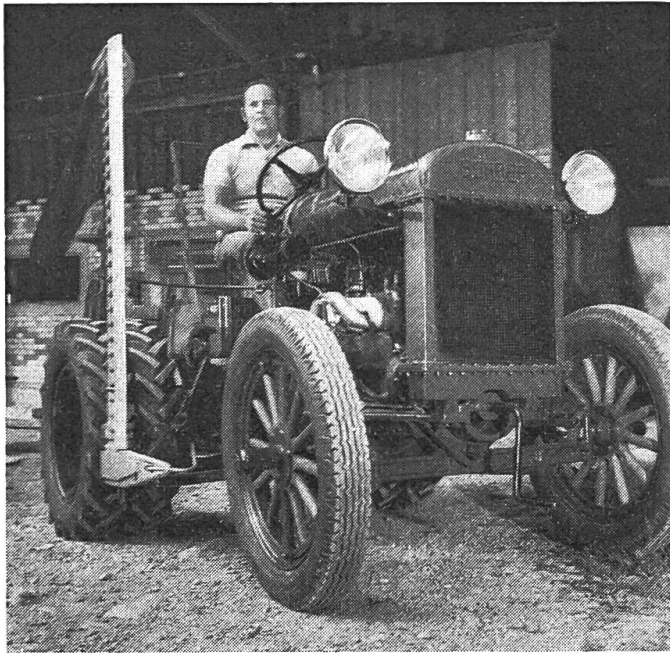
**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kurstabelle Winter 1975 / 76**

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
<b>1976</b>			
5. 1. – 16. 1.	Dieseltraktoren sowie Benzinmotoren	A 4	10½
5. 1. – 6. 1.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
7. 1.	Möglichkeiten der Einrichtung der bäuerlichen Werkstatt	M 7	1
12. 1.	Mach'es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
13. 1.	Mach'es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
14. 1.	Mach'es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
15. 1.	Mach'es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
16. 1.	Mach'es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
19. 1. – 30. 1.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen	AR 2	10½
19. 1.	Mach'es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
20. 1.	Mach'es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
21. 1.	Mach'es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
22. 1.	Mach'es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
23. 1.	Mach'es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
26. 1.	Kunststoffe (Verarbeitung und Reparaturen)	M 6	1
2. 2. – 4. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
5. 2. – 7. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
9. 2. – 11. 2.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
12. 2. – 14. 2.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
16. 2. – 20. 2.	Einführung in das Elektroschweissen unter spezieller Berücksichtigung des Reparaturschweissens (Verlängerter Grundlehrgang)	M2V	5
16. 2. – 20. 2.	Einführung in das Autogenschweissen unter spezieller Berücksichtigung des Reparaturschweissens (Verlängerter Grundlehrgang)	M3V	5
23. 2. – 27. 2.	Metallbearbeitung (Grundkenntnisse und deren praktische Anwendung)	M 1	5
23. 2. – 25. 2.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
26. 2. – 28. 2.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
1. 3. – 3. 3.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
1. 3. – 3. 3.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
4. 3. – 6. 3.	Elektroschweissen (Ergänzung)	** M 4	3
4. 3. – 5. 3.	Autogenschweissen (Ergänzung)	** M 5	2
8. 3. – 12. 3.	Dieseltraktoren (Funktion, Wartung, Instandhaltung)	A 3	5
8. 3.	Die Regelhydraulik in Verbindung mit Pflug und Anbaugerät (Einsatz, Einstellung)	H 1	1
9. 3.	Hydrauliksysteme auf landw. Motorfahrzeuge und Maschinen (Funktion, Wartung, Reparaturen)	H 2	1
10. 3.	Hydraulische Antriebe auf landw. Motorfahrzeugen (Möglichkeiten, Bedienung, Wartung)	H 3	1
11. 3. – 12. 3.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
15. 3. – 18. 3.	Mähdrescher (Einführung, Instandhaltung)	A 5	4
19. 3.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen (Technik, Anwendung)	A 9	1
22. 3. – 23. 3.	Hochdruckpressen (Instandhaltung)	A 7	2
24. 3. – 26. 3.	Traktortests (täglich nach Voranmeldung)		

\*\* An den Ergänzungsschweisskursen M 4 und M 5 ters oder früher einen Einführungskurs in das Elektroschweissen besucht hat.  
Aenderungen an dieser Kurstabelle bleiben vorbehalten.



Einen Oldtimer besonderer Art kann man in der Gegend von Cham gewissermassen «an der Arbeit» sehen. Herr Röllin hat nebst seinem neueren Traktor noch einen Bührer-Traktor, **Jahrgang 1933** gekauft und in 837 Arbeitsstunden und einem Geldaufwand, den er lieber nicht nennen will total revidiert. Dem Fahrzeugausweis entnehmen wir 3,2 Liter und 16,73 PS. Der Motor dreht nur mit ca. 1500 U/min und leistet ca. 50 PS.

Bei gutem Wetter macht Herr Röllin gerne die notwendigen Fahrten ins Dorf etc., denn der Traktor ist **neu vorgeführt und absolut betriebssicher nach 42-jährigem Einsatz** auf einem Hof im Kanton Bern.

Werkfoto RAPID

## Haftpflichtversicherung für landw. Motorfahrzeuge

Erfreuliche Prämienermässigung

Der rückläufige Schadenverlauf gestattet auch für die landw. Motorfahrzeuge eine teilweise Ermässigung der Haftpflichtversicherungsprämien. Sie werden für 1976 wie folgt festgesetzt (nach erfolgter Genehmi-

gung durch die eidg. Konsultativ-Kommission und das eidg. Versicherungsamt):

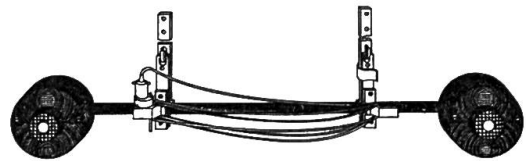
Pos.:	Fahrzeugart:	Grundprämie (Millionendeckung)		Durchschnittl. Nettoprämie
		1975 Fr.	1976 Fr.	1976 Fr.
120	Sterzengeführte Einachser	23.—	23.—	—.—
121	Traktor und übrige landw. Motor- fahrzeuge <sup>1)</sup>	160.—	128.—	77.—
122	Gemischtwirtsch. Traktoren mit vorwiegend landw. Verwendung (25 km/h)	234.—	185.—	120.—
123	Mähdrescher (kein Sistierungs- rabatt)	73.—	61.—	39.—

+ 1,25% eidg. Stempelgebühr

Unfallverhütung macht sich demnach auch in der Landwirtschaft bezahlt. Strengen wir uns auch weiterhin an.  
Das Zentralsekretariat

<sup>1)</sup> Wie Arbeitsmaschinen, Motorkarren und Arbeitskarren, übrige landw. Motorfahrzeuge (ohne Dreschmaschinen und Mähdrescher). Für Schädlingsbekämpfung und fahrbare Baumspritzen wird ein Zuschlag von 30% erhoben.

## Lutz-Leuchten



### Schluss-, Blink-, Bremslicht

in ganz Europa bewährt.

Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose.  
Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar.  
Leichtes Umstecken!

**Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm  
nur Fr. 125.— netto.**

**GRIESSER  
Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1, Zürich  
Telefon 052 - 41 11 22/23